

Nederlandse norm

NEN-ISO 17840-4

(en)

Wegvoertuigen - Informatie voor hulpverleners -
Deel 4: Identificatie van de aandrijfenergie (ISO
17840-4:2018, IDT)

Road vehicles - Information for first and second
responders - Part 4: Propulsion energy
identification (ISO 17840-4:2018, IDT)

ICS 43.020

juni 2018

Als Nederlandse norm is aanvaard:

- ISO 17840-4:2018, IDT

Normcommissie 345042 'Wegvoertuigen'



THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT/PROTECTED

DEZE PUBLICATIE IS AUTEURSRECHTELIJK BESCHERMD

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Royal Netherlands Standardization Institute.

The Royal Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden verveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor verveelvoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Royal Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Royal Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaarden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.



©2018 Koninklijk Nederlands Normalisatie-instituut
Postbus 5059, 2600 GB Delft
Telefoon (015) 2 690 390, Fax (015) 2 690 190

**Road vehicles — Information for first
and second responders —**

**Part 4:
Propulsion energy identification**

*Véhicules routiers — Information pour les premier et second
intervenant*

Partie 4: Identification de l'énergie de propulsion

Preview



Copyright
Preview

**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2018

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Layout and contents of a propulsion fuel/energy identification label	1
4.1 Label shape and appearance.....	1
4.2 Label dimensions and other characteristics.....	2
4.3 Label zones.....	2
4.4 Colour definitions.....	3
4.5 Colour coding principles.....	3
4.6 Pictograms for use in the respective zone.....	3
4.7 Layout of complete label according to this document.....	7
Annex A (normative) Sample labels	8
Bibliography	11

Orbbeel
 Preview

ISO 17840-4:2018(E)**Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 22, *Road vehicles*, Subcommittee SC 36, *Safety and impact testing*.

A list of all parts in the ISO 17840 series can be found on the ISO website.

Introduction

The time from the moment of the accident until the person is treated in the hospital is often referred to as the “golden hour”. Longer time directly affects the chances of recovery for the accident victims.

In a road vehicle accident, a quick and correct identification of the propulsion fuel and/or propulsion energy by the rescue team promotes the correct action with respect to the vehicle technology concerned.

This document provides a uniform scheme for identification of the fuel and/or energy used for the propulsion of a road vehicle. It also provides a way to communicate the related hazards to the first responders.

Copyright
Preview

Voorbeeld
Preview

Road vehicles — Information for first and second responders —

Part 4: Propulsion energy identification

1 Scope

This document defines the labels and related colours for indication of the fuel and/or energy used for propulsion of a road vehicle, especially for the case of new vehicle technology and/or power sources, including hybrid drive lines.

The communication of propulsion energy and related hazards is made in a logical and modular way to facilitate the understanding.

This document is applicable to passenger cars, buses, coaches, light and heavy commercial vehicles according to ISO 3833.

This document does not cover fuels being part of truck cargo.

The usage of the label includes, but is not limited to, the rescue sheet (ISO 17840-1 and ISO 17840-2¹⁾) and the emergency response guide (ISO 17840-3²⁾).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 17840-1, *Road vehicles — Information for first and second responders — Part 1: Rescue sheet for passenger cars and light commercial vehicles*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 17840-1 apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>

4 Layout and contents of a propulsion fuel/energy identification label

4.1 Label shape and appearance

The label shall be diamond shaped with defined zones according to [Figure 1](#). The width of label should be approximately 1,4 times the height. Corners may be either pointed or rounded.

1) Under preparation. Stage at time of publication: ISO/DIS 17840-2.

2) Under preparation. Stage at time of publication: ISO/DIS 17840-3.

ALTIJD DE ACTUELE NORM IN UW BEZIT HEBBEN?

Nooit meer zoeken in de systemen en uzelf de vraag stellen:
“Is NEN-ISO 17840-4:2018 en de laatste versie?”™

Via het digitale platform NEN Connect heeft u altijd toegang tot de meest actuele versie van deze norm. Vervallen versies blijven ook beschikbaar. **U en uw collega's** kunnen de norm via NEN Connect makkelijk raadplagen, online en offline.

Kies voor slimmer werken en bekijk onze mogelijkheden op www.nenconnect.nl.

Heeft u vragen?

Onze Klantenservice is bereikbaar maandag tot en met vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur.

Telefoon: 015 2 690 391

E-mail: klantenservice@nen.nl

